30 EST. 1992 image

17

DIGITAL EDITION

SEAN LEWIS

JAVIER FERNANDEZ

KING SPAWN®

KING SPAWN®

SEAN LEWIS

JAVIER FERNANDEZ

30 EST. 1992 image

17

DIGITAL EDITION

KING SPAWN®

GUION / TRAMA
SEAN LEWIS
TODD McFARLANE DIALOGOS ADICIONALES

ARTE
JAVI FERNANDEZ

COLORES
FCO PLASCENCIA
SHEILA SALDAÑA COLORES DE PLANOS

ROTULADO
ANDWORLD DESIGN

ARTISTAS DE PORTADAS
THADDEUS ROBECK
DON AGUILLO

DIRECTOR CREATIVO
TODD McFARLANE

EDITOR EN JEFE
THOMAS HEALY

TRADUCCIÓN
SUPSROJO

MAQUETA
THE GEEK 8

Coordinadora de Publicación
YVETTE ARTEAGA

Artistas de Producción
RYAN KEIZER
ZABRIEL KENNEDY

Interno
IMANI DAVIS

Publicado por
Image Cómics/
Director Creativo
ERIC STEPHENSON

SPAWN CREADO POR
TODD McFARLANE

PREVIAMENTE EN *KING SPAWN*

Disruptor y la Corte de los Sacerdotes han invadido el infierno en busca del alma de Wanda Blake, solo para enfrentarse cara a cara con BRIMSTONE.

King Spawn #17. December 2022. Digital Edition. Published by IMAGE COMICS, PO BOX 14457, Portland, OR 97293 USA. Spawn, its logo and its symbol are registered trademarks © 2022 Todd McFarlane Productions, Inc. All other related characters are TM and © 2022 Todd McFarlane Productions, Inc. All rights reserved. The characters, events and stories in this publication are entirely fictional. With exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Todd McFarlane Productions, Inc

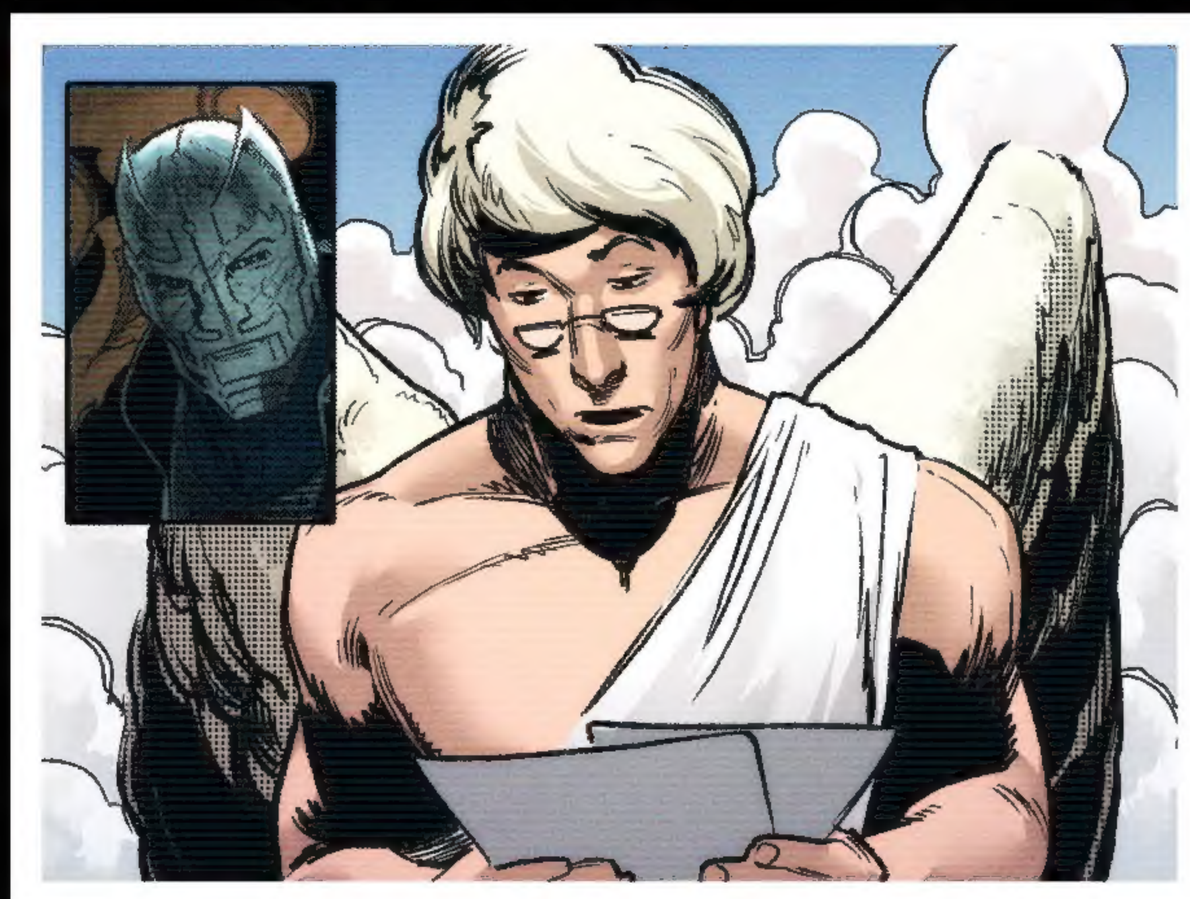
image
TODD McFARLANE
PRODUCTIONS
McFARLANE COM

INFORMES DESDE EL FRENTE INDICAN QUE ALGUNOS DE LOS SIRVIENTES DEL REY SPAWN, LIDERADOS POR DISRUPTOR, HAN ENTRADO EN LA ESQUINA SUR DEL INFIERNO.

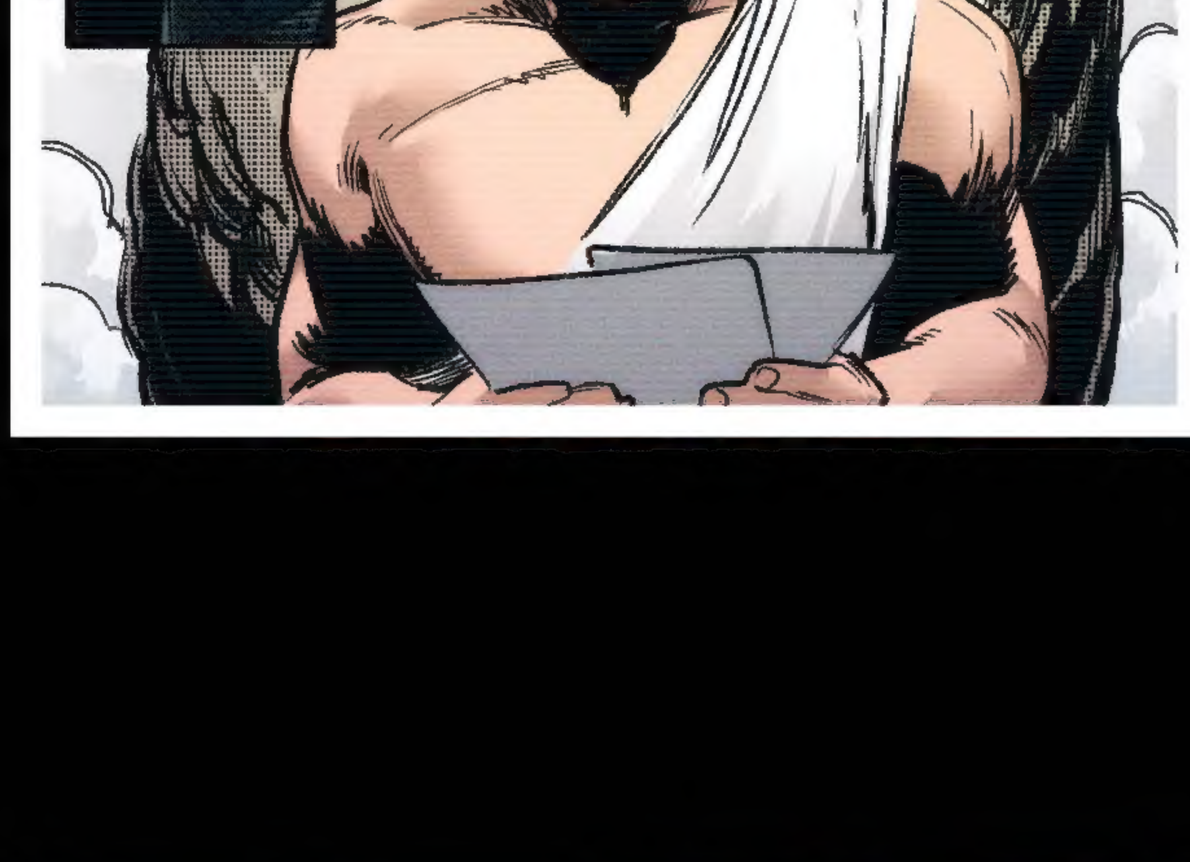
LAS **'ZONAS MUERTAS'** PUEDE QUE FINALMENTE SE HAYAN ABIERTO UNA VEZ MÁS MIENTRAS ESTE EJÉRCITO DE INTRUSOS, HABIENDO VIOLADO NUESTRO DOMINIO, HAN DADO LUGAR A UNA GUERRA ***INMINENTE*** A PUNTO DE NACER.

LOS ANTIGUOS PERGAMINOS PREDIJERON ESTA INVASIÓN DE MARGINADOS Y DE UN PUÑADO DE ÁNGELES REBELDES QUE HAN HECHO SU MOVIMIENTO. POR AHORA, NO SABEMOS QUÉ SIGNIFICA NADA DE ESTO PARA EL CIELO. LA INFORMACIÓN INICIAL DICE QUE ESTÁN BUSCANDO AL INTRUSO, DISRUPTOR, Y A LA HORDA QUE LO SIGUIÓ.

TODOS SE SUPONEN PELIGROSOS YA QUE ALGUNOS DE LOS DE SU CLASE NO ESTÁN EQUIPADOS PARA SOPORTAR LOS RIGORES DE EXISTIR FUERA DE SU PROPIO TERRENO EN LA TIERRA. EL TIEMPO EVENTUALMENTE LES QUITARÁ LA **CORDURA.**



¡ESTÁ SUCEDIENDO!
Y UNA LOCA QUE LUCHA PARA PERFORAR LAS 'ZONAS MUERTAS' ABIERTAS HA LLEVADO A UNA PELEA DE VARIOS NIVELES ENTRE AQUELLOS QUE ALGUNA VEZ FUERON LEALES ALIADOS. CADA UNO DE ELLOS, POR SUS PROPIAS RAZONES, QUIEREN REGRESAR DE VUELTA AL INFIERNO-- JUNTO A HUMANOS QUE IGNORAN LO QUE LES ESPERA A LA MAYORÍA TRAS SU LLEGADA. NOS ALIMENTAREMOS DE SUS CUERPOS HASTA QUE NO HAYA NADA POR LO QUE LUCHAR. SIN REYES, SIN TRONOS. SIN DIOSES. SÓLO ETERNA **OSCURIDAD.**



¿QUÉ ESTÁS HACIENDO, DISRUPTOR? ¡PONTE DE PIE! LO QUE SEA QUE ESTÉ SUCEDIENDO ES UNA DISTRACCIÓN.

BRIMSTONE. UN SER QUE HA TOMADO EL LENTO PASO DE LA ETERNIDAD PARA FORMAR UNA BRIGADA DE ALMAS ATRAPADAS CON UNA INTENCIÓN: LA ***TIERRA***.

NO ES POR ESTO POR LO QUE VINIMOS AQUÍ.

TEN CALMA, MORANA, EL TIPO CON EL ARMA NO ESTÁ DE HUMOR.

TUS PERROS SON DE LA TIERRA, ESO ES BUENO. PORQUE VAN A LLEVARME DE ***REGRESO*** A ALLÍ.

PERO PRIMERO...

...TAMBIÉN VAN A APRENDER A ARRODILLARSE.

APRIETA EL GATILLO, PERO NO ES SOLO UNA BALA LA QUE SE DISPARA, ES UN ARMA ***SINTIENTE*** LA QUE DESATA.

¡TOMANDO A MORANA DESPREVENIDA, YA QUE NINGUNO DE LA CORTE HA VISTO ESTA ARMA ANTES!

¡Y SU VACILACIÓN LE CUESTA LA VIDA!

ARRODÍLLATE Y LUEGO LLÉVAME A LA TIERRA Y PODRÍA DEJARTE COSER LA CABEZA DE TUS AMIGOS.

POR AHORA, DISRUPTOR TE INFORMARÁ DE NUEVO. LES AYUDARÉ A CONSEGUIR EL ALMA QUE ESTÁN BUSCANDO Y LUEGO NOS IREMOS.

¿ESTÁS BIEN CON ESO, SOLDADO?

SÍ, SEÑOR. PERO NECESITA SABER ALGO PRIMERO.

Y ASÍ, DISRUPTOR LE CUENTA LA HISTORIA DE SPAWN. LA PROFECÍA DE QUE ABRIRÁ LAS ZONAS MUERTAS, CONVIRTIÉNDOSE EN EL REY DEL INFIERNO Y LUEGO ARRASANDO AL MUNDO TAL COMO LO CONOCEMOS.

BRIMSTONE TAMBIÉN LO COMPARTE. A ÉL NO LE IMPORTAN NI LOS REYES NI LOS TRONOS. TERRITORIO ES LO QUE ANHELA. LA TIERRA ES TU TERRITORIO PRECIADO.

LUEGO AGREGA: "WANDA ESTÁ AQUÍ. PERO ELLA NO ES EXACTAMENTE LO QUE USTEDES ESTÁN ESPERANDO".

DE VUELTA A LA TIERRA...

TERRY FITZGERALD SE CUESTIONA SU PROPIA LEALTAD A SPAWN.

NO SUELO SEGUIR A EDIFICIOS ABANDONADOS A LAS PERSONAS A LAS QUE LES TENGO MIEDO.

NO PUEDES CONTROLAR A QUÉ LE TIENES MIEDO, Y ESTE LUGAR NO ESTÁ ABANDONADO. EL GRUPO DEL ***'SALMO 137'*** SIGUE ACTIVO.

SE ESTÁN REUNIENDO EN TORNO A ALGO. AL PRINCIPIO ERA KINCAID, PERO NO SALDRÍAN DE SU ESCONDITE SI PENSARAN QUE NO ESTÁN SIENDO PROTEGIDOS.

¿PROTEGIDOS?

ESO ES BASTANTE IRÓNICO.

¿TIENES ALGO QUE QUIERAS DECIR, TERRY?

¡TENGO UNA MALDITA LETANÍA DE COSAS QUE QUIERO DECIR!

¡COMENZANDO POR CYAN! NO HE SABIDO NADA DE MI HIJA POR SEMANAS.

¡¿POR QUÉ?!

¡CREO QUE ESTÁS ESCONDIÉNDOME ALGO!

¡JALA EL GATILLO, ***ADELANTE!*** AMBOS SABEMOS QUE NO ME HARÁ NINGUNA MALDITA COSA. Y SI LO HACE, ENTONCES ¿CÓMO VAS A OBTENER RESPUESTA A TUS PREGUNTAS?

ASÍ QUE, DEJA DE ACTUAR COMO LOCO.

EN CUANTO A CYAN, NO SÉ EN DONDE ESTÁ, PERO ELLA ES CONSCIENTE DE QUE NECESITA ESCONDERSE MIENTRAS SE LLEVA A CABO ESTA GUERRA. ES UN ***BLANCO*** DEMASIADO FÁCIL PARA QUE LA UTILICEN EN TU CONTRA.

PERO PUEDO DECIRTE ESTO-- OTRO SPAWN VINO A MÍ DICIENDO QUE ALGUIEN ESTÁ TRATANDO DE UTILIZARME. ALGUIEN QUE NO CREE QUE YO SEA EL REY, ELLOS CREEN QUE SOY UN ***PEÓN.***

ASÍ QUE, VOLVÍ AL PRINCIPIO. AL PRIMER ATAQUE DEL SALMO 137.

SYON

137

A LAS TUMBAS DE LOS NIÑOS QUE MATARON. ADIVINA QUÉ, TODAS SUS LÁPIDAS HABÍAN SIDO MARCADAS.

Y SUS FAMILIAS... ESTÁN DESAPARECIDAS. TODAS ELLAS. ENTONCES, LO QUE SEA QUE ESTÉ PASANDO POR TU CABEZA JUSTO AHORA, TERRY, NECESITO QUE LO DEJES.

TAMBIÉN TENGO UNA FAMILIA.

ENTONCES DÉJAME AYUDAR. A AMBOS, A TI Y A CYAN.

¿CÓMO? ¿DE LA FORMA EN LA QUE AYUDASTE A QUE MATARAN A WANDA?

¿O CON LA ILUSIÓN QUE TIENES DE TRAERLA DE VUELTA?

NO PUEDES SALVAR A NINGUNO DE NOSOTROS.

NO VALES LA PENA LA BALA.

A REGAÑADIENTES, SIGUE A AL.

Cristo.

¿QUIÉN HARÍA ESTO?

SON LOS PADRES.

HACE UN AÑO, UN PROFESOR, SEGUIDOR DEL SALMO 137, DETONÓ UNA BOMBA EN SU SALÓN DE CLASE, MATANDO A DOCENAS DE NIÑOS JUNTO CON ÉL MISMO. ESE EVENTO TRÁGICO ATRAJO A SPAWN AL MUNDO DEL SALMO 137.

ORIGINALMENTE FUNDADO POR LA ***CORTE DE LOS SACERDOTES,*** ALGUNOS SEGUIDORES DE LOS SALMOS SE HABÍAN VUELTO REBELDES. ESTOS MIEMBROS INDEPENDIENTES ESTABAN TODOS COMPROMETIDOS CON LA CAUSA DE TRAER EL FIN DE LOS TIEMPOS A LA TIERRA.

Y ESTABAN CUMPLIENDO UNA PROMESA QUE LE HICIERON A SPAWN, QUE SI NO TOMABA SU LUGAR COMO SU REY, COMENZARÍAN A MATAR Y LA SANGRE DE LAS VÍCTIMAS ESTARÍA SOBRE SPAWN.

PERO AL SIMMONS SABE UNA COSA SOBRE LOS TERRORISTAS COMO ESTOS...

BRRRRRRR

...ELLOS DISFRUTAN VER LA *REACCIÓN* AL CAOS QUE HAN CAUSADO.

ENCÁRGATE DEL PASILLO OESTE, YO TOMARÉ EL LADO NORTE.

VOLVERÉ EN DIEZ MINUTOS.

PARA TERRY, LO QUE HA APRENDIDO SOBRE LOS COBARDES...

ES QUE LES GUSTA ESCONDERSE EN LAS SOMBRAS.

DONDE PUEDEN ARRASTRAR A SUS VÍCTIMAS LEJOS DE LAS MIRADAS INDISCRETAS.

BANG!

LOS DISPAROS SIEMPRE ALARMAN A SIMMONS. SE ENCIENDE UN INTERRUPTOR EN ÉL.

UN INTERRUPTOR QUE SUS ENEMIGOS USUALMENTE DESEARÍAN HABER DEJADO EN PAZ.

HUELE A AZUFRE, FORMALDEHÍDO, Y PÓLVORA. SU ENEMIGO ESTÁ CERCA.

¡MUÉSTRATE!

PERO NO LO HACE

SIEMPRE JUEGA AL GATO Y AL RATÓN.

TÚ... VEN HACIA MÍ.

¿QUIÉN ERES?

¡BEHEMOTH!

ES UN MONSTRUO VENERADO POR EL SALMO 137 CON UN CUERPO COMO DE ACERO Y EL DESEO DE ALCANZAR EL ***MISMO OBJETIVO*** QUE EL CULTO

TAMBIÉN QUIERE EL FIN DE LOS TIEMPOS — Y QUIERE MÁS QUIERE A SPAWN EN EL TRONO DIRIGIENDO LA DESAPARICIÓN DE LA TIERRA

QUIERE VER LA DESTRUCCIÓN TANTO DEL CIELO COMO DEL INFIERNO SPAWN, CREE QUE PUEDE ENTREGÁRSELO

AL...

ESA COSA...

ES...

ES...

¿NO ESTÁS SO-LO? ***MANTENGÁ-MOS*** ESO ENTRE NOSOTROS.

¡AL!

¡PERO LOS OÍDOS DE SPAWN ESTÁN LLENOS DE REFLEXIONES DE MUERTE Y DESTRUCCIÓN, ARROJADAS POR LA LENGUA DEL GIGANTESCO **BEHEMOTH!**

NO HABÍAS **TERMINADO** CON KINCAID. OBSERVAMOS. ESPERAMOS. LUEGO RENACIMOS. ¡'LA CORTE' SE RECONFIGURÓ A SÍ MISMA, LUEGO **ECHÓ ALIENTO** EN MIS PULMONES PARA QUE VOLVIERA A LA **VIDA!**

ESO PODRÍA UNIRME A MIS HACEDORES PARA CREAR UN EJÉRCITO COMO NINGUNO ANTES.

LA CORTE DE LOS SACERDOTES.

LOS ORÁCULOS DEL VERDE.

JUNTOS TRAEREMOS UN FUEGO PURIFICADOR.

¡SON **ASESINOS DE NIÑOS,** ESO ES **TODO** LO QUE SON!

¡ENGÁÑATE TODO LO QUE QUIERAS, ESO NO CAMBIARÁ NADA!

MATAN A LOS BEBÉS Y A SUS SERES QUERIDOS-- **¡QUE SE JOD*N** TUS PROFECÍAS!

ENTONCES DETENNOS.

ESA ES EXACTAMENTE LA INVITACIÓN QUE SPAWN QUERÍA

BOOM

O MÁS ESPECIFICAMENTE, ESO ES LO QUE SPAWN "NECESITABA" SU IRA HACIA CUALQUIERA DE TODOS LOS INVOLUCRADOS EN LA ***MATANZA*** DE NIÑOS HA LLEGADO A UN PUNTO DE EBULLICIÓN.

Y CUANDO DESATA ESA FURIA MUESTRA LA RAZÓN POR LA QUE EL INFIERNO ELIGIÓ A AL PARA SER UN HELLSPAWN EN PRIMER LUGAR

CRUNCH

¿SEGURAMENTE NO CAES TAN FÁCIL?

NO ERES ***ASÍ*** DE PATÉTICO.

CERCA, TERRY VUELVE A LLAMAR A SU "AMIGO" PERO AL ESTÁ SORDO UNA VEZ MÁS

YA QUE CUALQUIER RUIDO EXTERIOR ES AHOGADO POR SONIDOS QUE RESUENAN A TRAVÉS DE LA CÁMARA PRINCIPAL. PORQUE LA BESTIA-- ***ESTE BEHEMOTH*** -- SE HA LEVANTADO CON UNA FURIA PROPIA.

¡AVERIGÜEMOS QUIÉN DE NOSOTROS CREÓ EL INFIERNO PARA SER MÁS ***SUPERIOR!***

AUNQUE UNO DE LOS BRAZOS DE BEHEMOTH ESTÁ HERIDO, HA PELEADO CIENTOS DE BATALLAS DONDE EL DOLOR Y LA AGONÍA FUERON EL PRECIO ACEPTADO POR EL HONOR DE LUCHAR CONTRA SUS ENEMIGOS.

ESTÁ NOCHE, ESE HONOR SE CENTRA EN SPAWN.

¡HAS PROFANADO EL TRABAJO DE MILES! ELLOS DIERON SUS ALMAS PARA QUE UN NUEVO REY PUEDA LEVANTARSE Y ***GUIARLOS*** PARA QUE NO TENGAN QUE SUFRIR MÁS.

BEHEMOTH EMPUJA UNA VIGA DE ACERO EN SU MUÑÓN LESIONADO.

¡¡ELLOS LO DIERON TODO POR TI!!

EN LA GUERRA "HACES LO QUE ***DEBES*** HACER".

SPAWN JUEGA CON ESA MISMA REGLA.

¡PERO ANTES DE QUE PUEDA ASESTAR SU GOLPE, LA CRIATURA SE HA ***IDO!*** COMO SI NUNCA HUBIERA ESTADO AHÍ.

NI SIQUIERA SPAWN ESTÁ ACOSTUMBRADO A UN TRUCO DE DESAPARICIÓN DE ESA MAGNITUD. PERO, ¿ESO ERA TODO, SOLO UN TRUCO INFERNAL Y SÁDICO?

SPAWN RÁPIDAMENTE PASA A OTROS ASUNTOS.

¿TERRY? ¿ESTÁS AHÍ?

DETRÁS DE ÉL UNA SOMBRA SE MUEVE.

¿BEHEMOTH OTRA VEZ?

TU MADRE.

¿QUIÉN ES EL RESPONSABLE POR SU MUERTE?

ORÁCULO APARECE CON EL 'KING-SLAYER', EL NIÑO CUYO CUERPO FUE VAPORIZADO EN LA BOMBA DE LA ESCUELA. LLEVÓ A ORÁCULO A ESTE LUGAR AL SENTIR QUE SU MADRE ESTABA EN PELIGRO.

ESPERANDO AYUDARLA, EN SU LUGAR SOLO ENCUENTRA SUS RESTOS MUERTOS.

Y AUNQUE ESTOS HABITANTES DE "EL VERDE" TIENEN SUS PROBLEMAS CON SPAWN, SU PRIMERA ***PRIORIDAD*** ES PROTEGER A LOS SUYOS.

¡PARA LOGRAR ESO, TAMBIÉN NECESITARÁN QUE LAS ***'ZONAS MUERTAS'*** SE ABRAN DE

PAR EN PAR!